

Đồng Tháp, ngày 15 tháng 11 năm 1991

Kính gửi: Chị Bay Thỏ

Nhân dịp Sinh nhật, em (Bình) kính lời thăm

Anh chị và cái cháu đang mạnh. Em là cháu của Bà Đồi Thu (nhà ở cầu Cai Sơn) và là đệ tử của thầy Tài, bạn của Minh Thái.

Em cũng kính lời thăm chị Thu (Siêu Thị Chánh Minh), cô Hạnh (quan lý rạp Thành Long), thầy Thông và cái cháu được đời đạo sức khỏe.

Em nhớ chị Bay giúp đỡ dùm em (nhớ Hồi Cầu, Chiến Bình con thập dùm). Em cũng được biết anh Đông (Đồng Tháp) cũng nhớ Hồi CCB bảo lãnh nên Anh được đi sớm hơn.

Trước kia, em nghĩ rằng ông xã em đi học tập chế có 2 năm 7 tháng (không đủ thâm niên) sẽ rằng không kết quả, nên em không có lo hồ sơ. Nhưng sau em hiểu rõ nên mới làm hồ sơ và được chuyển đi Hà Nội vào ngày 13.06.1990 và đã đóng dịch vụ ở 333 Nguyễn Trãi Quận I - Thành phố Hồ Chí Minh (vì ông xã em có đi du nghiệp ở Mỹ 1 năm 1969 nên hợp pháp)

Em chỉ chỗ có hồ chiếu rọng, em sẽ gửi qua cho chị rõ (ông xã em tên Nguyễn Văn Thiệu sinh ngày 21.03.1942, cấp bậc: Đại Úy Trưởng phi cơ C47 sư đoàn 5, không quân)

(Số vụ lệnh số: 0079/CP/TCTT) HC1/A)

Lý do: theo học khóa PILOT/T28/SPECIAL tại Hoa Kỳ

Tham chiếu: PDT số 1129/TTM/TCQH/DHHT/KQ

ngày 10.02.1969.

Ngày đi: 18.02.1969

Sài Gòn, ngày 12.02.1969.

TL TONG TRUONG BO QUOC PHONG VA CCB

ĐÔNG LY VAN PHONG

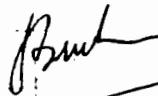
an ky: NGUYEN HUU LUONG.

Trước khi dứt lời, em kính chúc gia đình Chi được
vạn sự như ý. Thành thật biết ơn

PC: xin xuất cảnh.

- Nguyễn Văn Thiên : 1942
- Võ Thị Bình : 1948
- Nguyễn Thị Ngọc Huệ : 1976
- Nguyễn Hữu Đức : 1979.

Em của Chi,



Võ Thị Bình

Sadec ngày: 15 tháng 11 - 1991

Chi Thở kính mến!

Nhân tiên chi SANH và Chồng con được Chính Phủ Hoa Kỳ cho phép định cư tại Mỹ, Em không biết địa chỉ của Chi để liên lạc, hỏi thăm chi tiết việc định cư tại Mỹ, nên Em nhờ Chi Sinh chuyển dùm thư cho Chi, kính nhờ Chi Thở giúp đỡ?

Hình chi Thở, em tên Tuyết Mai trước năm 1975, em làm việc tại Trung Tâm Cấp Thuyết Sadec, Chồng em tên: Phạm Đức Thái, nguyên trước 1975 Thiếu úy Công binh, của Tiểu đoàn 401 CB, CD thuộc Liên đoàn 40 tại Căn cứ (Số quân: 67/813.116), trong thời gian phục vụ có học lớp đào tạo Đường - Phi trường (1973) do quân đội Mỹ tài trợ tại Việt Nam (Cục Công binh), thông qua sự hướng dẫn của RMK - BRT

Sau năm 1975. Chồng em học tập cải tạo - đến 27.01.1976, được thả về và quản chế một năm tại địa phương

Hình thừa Chi Thở, trường hợp của Chồng em như vậy có được Hội chấp thuận cho định cư tại Mỹ và không biết có tên trong danh sách của Chính Phủ Hoa Kỳ trong diện H.O, ...; vì thế vợ chồng em không k. làm hồ sơ, sẽ không đủ tiêu chuẩn, và lại làm hồ sơ đăng ký phải lo một số tiền chi phí, mà công việc không biết có được như ý muốn hay không. Em kính nhờ Chi coi trường hợp của Chồng em như vậy có được Hội chấp thuận, nếu được hoặc không. Chi cũng làm ơn viết ít hàng cho em rõ, Em đang mong tin của Chi.

Tuộc khi dùng bút, Vợ chồng em cầu mong Thiên Chúa ban phúc lành cho Chi và Gia đình.!

Tuyết Mai.

Manual

FROM TUYẾT MAI
2/3 PHAN BỘI CHÂU SAĐEC VIET NAM
TỈNH ĐÔNG THÁP

THE NGUYEN HUE BOULEVARD



TO OPEN CUT HERE

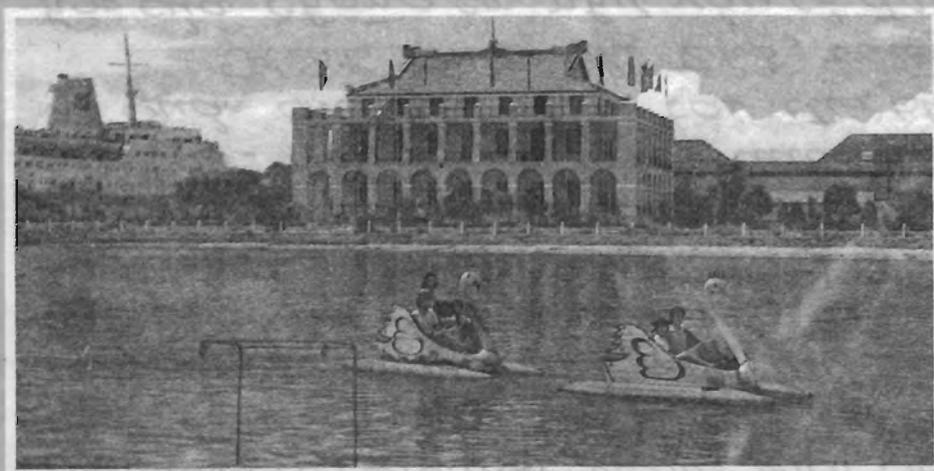
TO OPEN CUT HERE

AÉROGRAMME

TO KINH, GÒI:
BÀ KHUỐC MINH THỞ

COUNTRY OF DESTINATION

BY AIRMAIL - PAR AVION



The Nha Rong historic wharf

FIRST FOLD HERE

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the envelope]